

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

*Økonomi- og Valutaudvalget*

ECON\_PV(2007)0320\_1

## **PROTOKOL**

Møde den 20. marts 2007 kl. 15.00-19.00

og den 21. marts 2007 kl. 9.00-13.00

BRUXELLES

Mødet åbnet tirsdag den 20. marts 2007 kl. 15.08 af formanden, Pervenche Berès.

**1. Vedtagelse af dagsorden** ECON\_OJ(2007)0320\_1v01-00

Dagsordenen vedtoges i den form, der fremgår af denne protokol.

**2. Meddelelser fra formanden**

Formanden bød velkommen til Joop Post, nyt medlem af PPE-DE-Gruppen, som erstattede Renato Brunetta. Formanden meddelte, at SWIFT-høringen ville finde sted den 26. marts under ledelse af Jean-Marie Cavada og José Manuel García-Margallo y Marfil. Formanden meddelte endvidere, at en LIBE-delegation ville tage til USA fra den 16. til den 18. april for at diskutere SWIFT med de amerikanske myndigheder. ECON-koordinatorerne var blevet enige om, at en repræsentant fra ECON ville deltage i denne delegation. Formanden meddelte, at resultaterne af en konsekvensundersøgelse af finansielle tjenesteydelser ville blive fremlagt den 21. marts kl. 15.

**3. Drøftelse med Neelie Kroes, kommissær for konkurrence**

Indlæg: Pervenche Berès, Neelie Kroes (Kommissionen), Elisa Ferreira, José Manuel García-Margallo y Marfil, Antolín Sánchez Presedo, Alexander Radwan, Kurt Joachim Lauk, Wolf Klinz, Ieke van den Burg, Margarita Starkevičiūtė, Jonathan Evans, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Werner Langen, Sahra Wagenknecht, Udo Bullmann, Sharon Bowles og Guntars Krasts.

**4. Betænkning om konkurrencepolitikken i 2005**

ECON/6/45775

Ordfører: Elisa Ferreira

PV\657912DA.doc

PE 386.514v01-00

Første drøftelse

Indlæg: Elisa Ferreira og Jonathan Evans.

**5. Fuld realisering af det indre marked for posttjenester i Fællesskabet**

ECON/6/41940 PA - PE 384.599

\*\*\*I - KOM(2006)0594 - C6-0354/2006 - 2006/0196(COD)

Frist for ændringsforslag: **22. marts 2007 kl. 12.00**

Rådgivende ordfører: Gilles Savary

Behandling af udkast til udtalelse

Indlæg: Gilles Savary, Corien Wortmann-Kool, Olle Schmidt, Brian Crowley, Heide Rühle, Zsolt László Becsey, Wolf Klinz og Astrid Lulling.

**6. Roaming på offentlige mobiltelefonnet**

ECON/6/39857 PA - PE 382.555

\*\*\*I - KOM(2006)0382 - C6-0244/2006 - 2006/0133(COD) AM - PE 384.546

Rådgivende ordfører: Andrea Losco

Behandling af ændringsforslag

Indlæg: Andrea Losco, Gunnar Hökmark, Katerina Batzeli, Sophia in 't Veld og Astrid Lulling.

**7. Offentlige finanser i ØMU - 2006**

ECON/6/42503 PR - PE 382.460

KOM(2006)0304 - 2007/2004(INI) AM - PE 384.510

Ordfører: Kurt Joachim Lauk

Behandling af ændringsforslag

Indlæg: Kurt Joachim Lauk, Dariusz Rosati, Sophia in 't Veld og Pervenche Berès.

**8. Det globale Europa - eksterne aspekter ved konkurrenceevnen**

ECON/9/43642 PA - PE 384.586

2006/2292(INI) AM - PE 386.350

Rådgivende ordfører: Benoît Hamon

Behandling af ændringsforslag

Indlæg: Benoît Hamon, Cristobal Montoro Romero og Wolf Klinz.

Mødet udsat kl. 19.00.

\* \* \*

Mødet genoptaget onsdag den 21. marts 2007 kl. 9.00 af formanden, Pervenche Berès.

**9. Den Europæiske Centralbank - Monetær dialog med Jean-Claude Trichet, formand for ECB**

Indlæg: Pervenche Berès, Jean-Claude Trichet (ECB), Alexander Radwan, Piia-Noora Kauppi, Werner Langen, Ieke van den Burg, Dariusz Rosati, Wolf Klinz, Guntars Krasts, Gay Mitchell, Kurt Joachim Lauk, Gunnar Hökmark, Benoît Hamon, Elisa Ferreira, Lapo Pistelli, John Purvis og Cristobal Montoro Romero.

**10. Roaming på offentlige mobiltelefonnet**

ECON/6/39857 PA - PE 382.555  
\*\*\*I - KOM(2006)0382 - C6-0244/2006 - 2006/0133(COD) AM - PE 384.546  
Vedtagelse af udkast til udtalelse

Endelig afstemning:  
Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 24, imod: 15, hverken/eller: 1).

**11. Fiscalis 2013-programmet**

ECON/6/37076 PR - PE 382.239  
\*\*\*I - KOM(2006)0202 - C6-0159/2006 - 2006/0076(COD)  
Ordfører: Hans-Peter Martin  
Vedtagelse af udkast til betænkning

Endelig afstemning: Udkastet til betænkning vedtoges (for: 40, imod: 0, hverken/eller: 1).

**12. Basisoplysninger om købekraftpariteter**

ECON/6/35195 PR - PE 382.545  
\*\*\*I - KOM(2006)0135 - C6-0100/2006 - 2006/0042(COD) AM - PE 384.413  
Ordfører: Sharon Bowles  
Vedtagelse af udkast til betænkning

Endelig afstemning: Udkastet til betænkning vedtoges (for: 38, imod: 0, hverken/eller: 0).

**13. Offentlige finanser i ØMU - 2006**

ECON/6/42503 PR - 382.460  
KOM(2006)0304 - 2007/2004(INI) AM - PE 384.510  
Ordfører: Kurt Joachim Lauk  
Vedtagelse af udkast til betænkning

Endelig afstemning: Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 33, imod: 2, hverken/eller: 0).

**14. Det globale Europa - eksterne aspekter ved konkurrenceevnen**

ECON/6/43642 PA - PE 384.586  
2006/2292(INI) AM - PE 386.350  
Rådgivende ordfører: Benoît Hamon  
Vedtagelse af udkast til udtalelse

Endelig afstemning: Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 38, imod: 0, hverken/eller: 0).

**15. Skattepolitikens bidrag til Lissabon-strategien**

ECON/6/45716

PR - PE 386.393

Ordfører: Sahra Wagenknecht

Frist for ændringsforslag: **16. maj 2007 kl. 12.00.**

Behandling af udkast til betænkning

Indlæg: Sahra Wagenknecht og Ieke van den Burg.

**16. Indberetning af nationalregnskabsdata**

ECON/6/32735

PR - PE 382.242

\*\*\*I - KOM(2005)0653 - C6-0438/2005 - 2005/0253(COD)

Ordfører: José Manuel García-Margallo y Marfil

Behandling af ændringsforslag

Indlæg: José Manuel García-Margallo y Marfil.

**17. Viden i praksis: en bredt funderet innovationsstrategi for EU**

ECON/6/42374

PA - PE 384.583

KOM(2006)0502 - 2006/2274(INI)

AM - PE 386.355

Rådgivende ordfører: Sharon Bowles

Behandling af ændringsforslag

Indlæg: Sharon Bowles og Donata Gottardi.

**18. Tid og sted for næste møde**

27. marts 2007 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30

Mødet hævet kl. 13.00.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU  
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLĒTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/  
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pervenche Berès (P)(1/2), José Manuel García-Margallo y Marfil (VP)(1/2), Guntars Krasts (VP)(1/2), John Purvis (VP)(1/2), Joseph Muscat (VP)(1/2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Zsolt László Becsey (1/2), Sharon Bowles (1/2), Udo Bullmann (1/2), Ieke van den Burg (1/2), David Casa (1/2), Jonathan Evans (1), Elisa Ferreira (1/2), Jean-Paul Gauzès (1/2), Donata Gottardi (1/2), Benoît Hamon (1/2), Gunnar Hökmark (1/2), Karsten Friedrich Hoppenstedt (1/2), Sophia in 't Veld (1/2), Othmar Karas (2), Piia-Noora Kauppi (1/2), Wolf Klinz (1/2), Christoph Konrad (1/2), Kurt Joachim Lauk (1/2), Andrea Losco (1/2), Astrid Lulling (1/2), Hans-Peter Martin (1/2), Gay Mitchell (2), Cristobal Montoro Romero (1/2), Lapo Pistelli (1/2), Joop Post (1), Alexander Radwan (1/2), Bernhard Rapkay (1/2), Dariusz Rosati (1/2), Eoin Ryan (1/2), Heide Rühle (1/2), Antolín Sánchez Presedo (1/2), Manuel António dos Santos (1/2), Olle Schmidt (1/2), Lydia Shouleva (1/2), Cristian Stănescu (1/2), Margarita Starkevičiūtė (1/2), Sahra Wagenknecht (1/2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Katerina Batzeli (1/2), Valdis Dombrovskis (1/2), Harald Ettl (1/2), Werner Langen (1/2), Diamanto Manolakou (2), Janusz Onyszkiewicz (2), Maria Petre (2), Gilles Savary (1), Andreas Schwab (2), Lars Wohlin (1/2), Corien Wortmann-Kool (1)

178 (2)
Gianluca Susta (2)
183 (3)
Brian Crowley (1), Carlo Fatuzzo (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:  
(1) 20.3.2007  
(2) 21.3.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Jean-Claude Trichet

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Micheline Janssen, Anastassio Papadopoulos, Armand Tonnerre
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Alain Alexis, Hasan Alkas, Bartho Pronk, Francesco Contesso, Andras Inotai, Gerhard Keinhorst, Neelie Kroes, Daniel Muether, Nina Percival. Sam Pieters, Magnus Vesterlund
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Elisabeth Ardaillon-Poirier, Jena-François Juéry, Lucas ter Braak, Amorea Zizola

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	David Batt, Jose Botella, Christian Scheinert Annabel Garnier, Richard Held, Ute Müller Titus Poenaru Inès Trépan Andreas Wehr Paul Nuttall Aivars Berners, Helena Walsh

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśdnieka/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Vincent Meunier, Radek Pilar
DG IPOL	Maria Rosa Basile, Arttu Måkipääm Wojciech Sperzynski
DG EXPO	
DG INFO	Ralph Pine
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Nikolaus Graf Vitzthum	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet	
Karl-Peter Repplinger, John-Paul Dryden, Johannes Litzelmann, Philippe Troussard, Lars Vind Sørensen	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustajaj/Assistenten	
Brendan Dignam	

- \* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Úradnik/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman